

Sección “Inversiones em Brasil”

INVERSIONES: Entrada de capital por parte de una persona física o jurídica (instituciones o empresas públicas, empresas privadas, etc.) en un país extranjero. En el país de destino, esta entrada de capital se puede realizar mediante la creación de nuevos emprendimientos o la participación en empresas ya constituidas para formar una subsidiaria de la empresa inversora.

EMPRESA EN BRASIL: Entidad a través de la cual la empresa china opera en un determinado proyecto, las cuales pueden ser subsidiarias controladas en su totalidad por la empresa china, subsidiarias parcialmente controladas por ella, Entidades de Propósito Especial (EPE), entre otras.

ACTIVIDADES Y SECTORES ECONÓMICOS

Las actividades y sectores económicos siguen las divisiones establecidas por la Clasificación Nacional de Actividades Económicas (CNAE), que sigue los lineamientos de la International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC).

AGRICULTURA: Actividad que se ocupa de la producción de bienes vegetales primarios, ya sea para alimentación o para la producción de otros bienes. En esta actividad económica se incluyen las inversiones en la producción de cultivos temporales; producción de cultivos permanentes; producción de semillas y semillas genéticamente modificadas o no certificadas, además del almacenamiento de granos en silos u otros tipos de almacenamiento.

INDUSTRIA EXTRACTIVA: Comprende las actividades de extracción de minerales en minas subterráneas, a cielo abierto o en pozos. Esta actividad económica incluye los siguientes sectores:

Minería: Abarca la extracción de minerales en estado sólido como carbón, mineral de hierro y otros minerales, incluidas las actividades complementarias asociadas a la extracción, que se realizan para mejorar la calidad del producto y facilitar su comercialización, sin por ello alterar las características físico-químicas de los minerales.

Petróleo y Gas Natural: Comprende la extracción de petróleo y gas natural y las actividades de preparación y operación de los campos de petróleo y gas natural.

ENERGÍA: Esta actividad económica comprende la generación de energía eléctrica de alta tensión, la transmisión desde las plantas de generación a los centros de distribución, la distribución a los consumidores finales, el comercio mayorista de energía eléctrica y la coordinación y control de la operación de las actividades de generación y transmisión eléctrica.

INFRAESTRUCTURA: Esta actividad comprende el conjunto de obras de infraestructura como carreteras, ferrocarriles, túneles, puentes, puertos, redes de transporte por oleoductos, aeropuertos, metro, distribución del agua, etc. Estas obras sirven de soporte para el desarrollo de una serie de otras actividades.

INDUSTRIAS DE FABRICACIÓN / TRANSFORMACIÓN: Esta actividad económica comprende la transformación física, química y biológica de materiales, sustancias y componentes con el fin de obtener nuevos produc-

tos. Generalmente, el conjunto de actividades que entran en esta categoría ocurre en plantas industriales y fábricas. Esta actividad económica incluye los siguientes sectores:

Automovilística: Comprende la fabricación de automóviles y sus repuestos y equipos para el transporte de personas y carga.

Maquinaria Industrial: Incluye la fabricación de maquinas, incluyendo componentes mecánicos, partes y piezas para actividades agrícolas industriales, extracción de minerales y construcción, transporte de cargas para ventilación, refrigeración, instalaciones térmicas, entre otras actividades.

Metalurgia: comprende la conversión de minerales ferrosos y no ferrosos en productos metalúrgicos por medios térmicos, electrometalúrgicos, entre otras técnicas para la obtención de productos intermedios del procesamiento de minerales metálicos, tales como arrabio, acero líquido, alúmina calcinada o no, metalúrgica de cobre y níquel; la producción de metales en formas primarias o semiacabadas (lingotes, planchas, etc.); la producción de laminados, reenrollados, trefilados, trefilados (chapas, barras, rieles, varillas, etc.) y la producción de tubos y tuberías.

Tecnología: Comprende la fabricación de productos electrónicos, ópticos y afines en el campo de las telecomunicaciones, tecnologías de la información y la comunicación, así como la producción de otros productos altamente tecnológicos que aprovechan la última tecnología.

Productos químicos: Comprende la transformación de materias primas orgánicas e inorgánicas mediante procesos químicos y la formulación de productos y gases industriales, fertilizantes, resinas y fibras, además de pesticidas.

FINANZAS: Esta actividad económica comprende la compra, venta e intercambio de propiedad de activos financieros. También involucra las actividades de seguros, capitalización, reaseguro, planes de pensiones, planes de salud y actividades de servicios para respaldar transacciones financieras.

SERVICIOS: Abarca la prestación de servicios, que van desde el establecimiento de canales de comercialización (como el comercio electrónico), hasta el alojamiento, la alimentación, el correo, las telecomunicaciones, las actividades inmobiliarias, las actividades recreativas, culturales y deportivas, la salud, etc.

Valor: Se muestra en millones de dólares (US \$ M) a la fecha de la transacción y fue tomado de las mismas fuentes que informaron las inversiones (revistas, periódicos o sitios web de las empresas). En caso de que el monto se reportara en reales (R \$), se convirtió a dólares estadounidenses (US \$) utilizando el precio del mes y, cuando era posible, del día de la inversión, actualizado en el sitio web del Banco Central de Brasil.

Estructura empresarial: se refiere a la forma en que se concibió la estructura empresarial del proyecto, que pueden ser fusiones y adquisiciones; adquisición de activos; subastas; concesiones, entre otras.

TIPO: indica si los proyectos son greenfield (nuevos emprendimientos, sin estructuras o instalaciones pre-existentes) o brownfield (proyecto que se suma a una estructura existente; expansión de emprendimientos o adquisición de instalaciones existentes).

AGENTE FINANCIERO: Banco o empresa que concede financiación, préstamos u otras operaciones crediticias. También es la institución responsable del análisis y aprobación de financiamiento y negociación de garantías con el cliente.

Sección “Flujos Económicos”

Exportación: Comprende la salida de bienes, productos o servicios originarios o procedentes del territorio nacional a otros países, pudiendo involucrar pagos, como en ventas, o de manera gratuita, como en donaciones.

Importación: Comprende la entrada definitiva o temporaria de bienes, productos o servicios en el territorio nacional originarios o procedentes de otros países.

Inversión: La aportación de capital por parte de una persona física o jurídica (instituciones o empresas públicas, empresas privadas etc.) en un país extranjero. En el país de destino, la aportación de capitales puede ser realizada mediante la creación de nuevos emprendimientos o la participación en empresas ya establecidas para el establecimiento de una nueva filial de la compañía inversora.

Valor: Exhibido en millones de dólares (US\$M) en tajas actuales.

ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y SECTORES

Agricultura: Sector que se ocupa de la producción de productos primarios vegetales, para alimentación o producción de otros bienes.

Bienes de Capital: Bienes que son utilizados para la fabricación de otros bienes, especialmente bienes de consumo. Maquinaria industrial, equipamientos, materiales de construcción etc.

Bienes de Consumo: Bienes que satisfacen directamente una demanda, utilizados directamente por el consumidor - como automóviles, vestuario, electrodomésticos etc.

Bienes Intermedios: Bienes que sirven para la producción de otros, más que todavía no están disponibles para el consumo final - tejidos utilizados en la fabricación de vestuario, componentes utilizados en la fabricación de automóviles, etc.

Comunicación: Sector que abarca mayoritariamente las telecomunicaciones (internet y otros servicios de transmisión, como satélites), tecnología de la información y comunicación, prensa escrita, radio y televisión.

Educación: Sector que abarca las instituciones educacionales, desde las de educación básica hasta las de enseñanza superior, la política y administración educacional, entrenamiento de profesores, estudios en educación, entrenamiento vocacional y otros.

Energía: Industrias y empresas involucradas con la generación y distribución de energía - hidroeléctrica, nuclear, solar o otras.

Entretenimiento: Sector amplio que incluye no solamente medios digitales – como televisión de pago o juegos para dispositivos móviles – como la producción de eventos culturales, operación de taquillas, merchandising y administración de patrocinio.

Finanzas: Abarca las operaciones de compra y venta de activos financieros y las inversiones financieras. Incluye administración en finanzas, instituciones monetarias y otros.

Infraestructura: Conjunto de actividades o instalaciones que sirven como soporte para el desarrollo de otras – carreteras, puertos, aeropuertos y otros.

Inmobiliario: Trata de la producción y comercialización de bienes inmobiliarios.

Maquinaria Industrial: Equipamientos, herramientas o máquinas utilizadas en la producción industrial.

Materia Prima: Productos o materiales en su estado bruto, todavía no sometidos a un proceso productivo; substancia principal de la cual serán fabricados otros bienes.

Metalurgia: Ramo de la ingeniería asociado a la producción de metales y sus aleaciones, abarcando su fabricación, fundición, tratamiento y transformación en productos variados.

Mineración: Actividad que abarca la exploración y extracción de sustancias minerales del subsuelo, incluyendo sustancias metálicas y no metálicas.

Petróleo y Gas Natural: Exploración, producción y refinamiento de aceites brutos de petróleo y gas natural. Incluye petroleros, refinerías, plataformas, tuberías de gas y empresas que comercializan gas natural, petróleo y sus derivados.

Productos Químicos: Materiales formados por uno o más compuestos químicos que pueden servir funciones variadas, desde el uso doméstico hasta la industria o agricultura.

Respuesta a Emergencias: Ofrecimiento de equipos, recursos o materiales necesarios para la administración, organización y gestión de recursos y responsabilidades para tratar de situaciones emergenciales, con el objetivo de reducir los efectos nocivos de los desastres.

Salud: Conjunto de instituciones y actores que desarrollan actividades de producción y distribución de bienes y servicios cuyos objetivos principales son promover la salud de individuos y de la población. Incluye políticas y administración en salud, investigación en salud, entrenamiento de profesionales, salud básica, nutrición, control de enfermedades.

Servicios: Engloba las actividades de prestación de servicios, cubriendo desde el comercio de mercaderías a la administración pública o de empresas.

Tecnología: Sector que promueve la utilización de herramientas, procesos y materiales creados por el conocimiento científico para solucionar problemas o facilitar procesos humanos.

Transporte y Almacenamiento: Movimiento de personas y mercaderías entre locales y estocaje de bienes en tránsito. Incluye administración y políticas del sector, transporte viario, ferroviario, acuático y aéreo, y el almacenamiento relacionado o no al transporte.

Turismo: Actividades y servicios ofrecidos a personas en visita de otros países.